

HEAT LAMPS KIT (2 IR 175W)

INSTALLATION INSTRUCTIONS

KIT LAMPES (2 IR 175W)

INSTRUCTION D'INSTALLATION

KIT LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN (2 IR 175W)

INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN

REFERENCE TABLE/ REFERENCE TABLEAU / TABLA DE REFERENCIA

Heat Lamp Kit Model / Modèle Kit Lamps / Modelo Kit Lámparas	Range Hood Model / Hotte Modèle / Modelo de Campana
KIT0142857	ECL630S3
KIT0142858	ECL136S3
KIT0142861	ECL142S3
KIT0142863	ECL148S3
ACC0155106	PWLCL630SS
ACC0155107	PWLCL136SS
ACC0155111	PWLCL148SS

EN

⚠WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, models in following table must be installed with corresponding rangehoods. Other rangehoods cannot be substituted.

⚠WARNING

To avoid any electrical shock, the installation of the IR lamp kit should be done by a qualified electrician and before starting the installation of the hood.

⚠ELECTRICAL SHOCK WARNING

Make sure the unit is disconnected from the power source. Serious injury or death could result.

⚠CAUTION: The heat lamps are not mounted.

FR

⚠AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures pour les personnes, les modèles de tableau ciaprès doit être installé avec rangehoods correspondant. Autres rangehoods ne peut pas être substitués.

⚠AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques de choc électrique, conez l'installation du kit de lampe IR à un électricien qualifié, et ce, avant de commencer l'installation de la hotte.

⚠AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CHOC ÉLECTRIQUES

Assurez-vous que l'appareil est débranché de la source de courant. À défaut, des blessures graves ou la mort pourrait en résulter.

⚠ATTENTION: Les lampes ne sont pas installées.

ES

⚠ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico y de heridas a personas, los modelos de la siguiente tabla deben estar instalados con las campanas que le corresponden. No puede ser sustituida por otra campana.

⚠ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, la instalación del kit de lámparas infrarrojas debe ser efectuada por un electricista calificado y antes de la instalación de la campana.

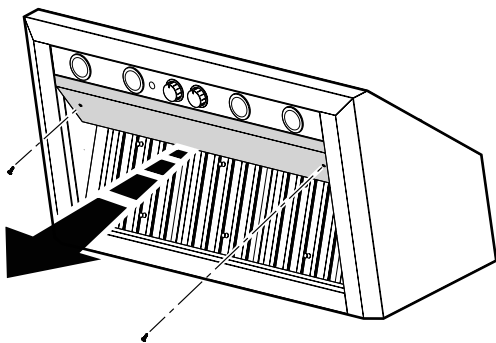
⚠ADVERTENCIA RIESGO DESCARGAS ELÉCTRICAS

Asegúrese de que la unidad esté desconectada del circuito principal. Se podrían causar lesiones graves o la muerte.

⚠ATENCIÓN: Las lámparas no están instaladas.

INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES

1



EN

Remove the panel by unscrewing the two side screws.

⚠ CAUTION: Hold the panel in place while removing the screws as the panel may shift once the screws are removed.

FR

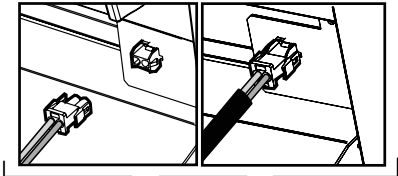
Retirez le panneau d'origine en dévissant les deux vis latérales.

⚠ MISE EN GARDE: Maintenez le panneau en place pendant que vous retirez les vis car le panneau peut se déplacer une fois les vis enlevées.

ES

⚠ PRECAUCIÓN: Sostenga el panel mientras retira los tornillos ya que este podría deslizarse una vez que se han quitado los tornillos.

2



EN

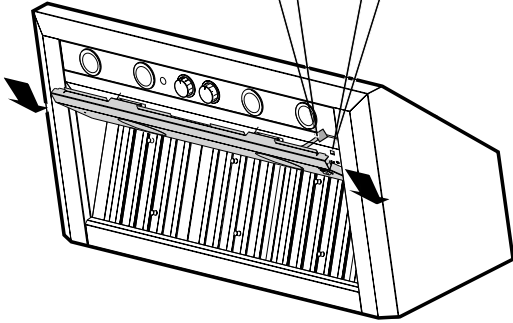
Place the bottom of the IR lamp on the metal surface; connect the wiring of the IR lamp to the lamp connector.

FR

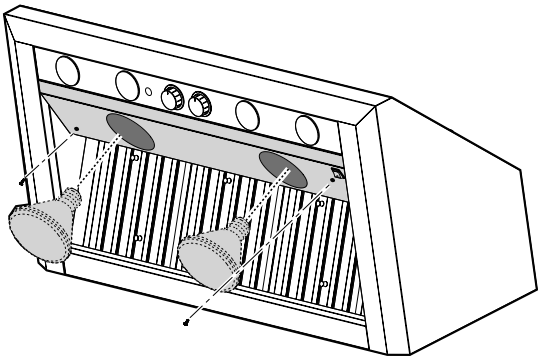
Placez le bas de la lampe infrarouge sur la surface métallique; connectez le câblage de la lampe infrarouge au connecteur de la lampe.

ES

Coloque la parte inferior de la lámpara infrarroja sobre la superficie de metal; conecte el cableado de la lámpara infrarroja al conector de la lámpara.



3



EN

Straighten and slowly push the IR lamp. Carefully install IR panel using screws from step 1. Install the heat lamps supplied, follow package direction.
IMPORTANT: IR lamps can only be replaced by another 175 W IR lamp.

FR

Strigten et lentement pousser la lampe infrarouge .
Posez soigneusement le panneau infrarouge à l'aide des vis de l'étape 1. Installez les lampes fournies selon les instructions écrite sur l'emballage.
IMPORTANT: Les lampes infrarouges ne peuvent être remplacées que par une autre lampe infrarouge de 175 W.

ES

Enderece y empuje suavemente la lámpara infrarroja. Instale con cuidado el panel de las lámparas utilizando los tornillos del punto 1. Instale las lámparas incluidas, y siga las instrucciones puestas en el embalaje de las mismas. **IMPORTANTE:** Las lámparas infrarrojas solo se podrán reemplazar por otra lámpara infrarroja de 175 W